



ایدئولوژی کشورهای در حال توسعه

THE IDEOLOGIES OF THE DEVELOPING NATIONS

Edited and with an introduction By: Paul E. Sigmund

بخش سوم

پیشرفت‌های اقتصادی با کاربردهای سوسیالیستی

ترجمه و اقتباس - بخش سیاسی مجله‌ی فردوسی

پیش‌نیز یادآوری کرده بودیم که پل - سیکموند، این پژوهش گسترده را برای جهان سال ۱۹۷۰ میلادی به بعد نگاشته است.

با توجه به رویداهای شکفت‌انگیز سیاسی ۲۰ سال اخیر و دگرگونی‌های سریعی که در باورهای سیاسی جهان به وجود آمده است، بدون تردید کلام پل - سیکموند نمی‌تواند سخن روز باشد. اما، آگاهی از اعتقادات و باورهای مردمان سیاسی بزرگی که تاریخ سیاسی قرن بیست را ساخته‌اند و بسیاری از آن‌ها تا همین چند سال قبل زنده بودند و هم اکنون نیز برخی از آن‌ها هنوز حضور دارند، می‌تواند راهکارهای مثبت سیاسی و اجتماعی گسترده‌ای را فرا راه دولت‌مردان و سیاست‌مداران سرزمین‌های در حال توسعه قرار دهد.

دکر باره یادآوری این نکته ضروری می‌نماید که بیان ایدئولوژی‌های مختلف در این بخش که از شماره نخست مجله‌ی فردوسی آغاز شده است، نوعی آموزش همکانی، اطلاع‌رسانی و بیان باورهای ایده‌آلیستی^(۱) یا رئالیستی^(۲) سیاست‌مداران قرن بیست و دهه‌های معاصر جهان می‌باشد. ما به خوبی آگاهیم که بسیاری از عناصر ایدئولوژی‌های ۳۰-۲۰ سال پیش که تاریخ مصرف گذشته دارد، در حال حاضر کارآیی ریشه‌ای ندارند، اما از سوی دیگر به سختی باور داریم که همین عناصر به ظاهر تنشیش شده و تاریخ گذشته می‌توانند مورد استفاده سیاست‌مداران و دولت‌مداران علاقه‌مند به حفظ حاکمیت ملی قرار گیرند.

شاید ب همین سبب به جای ترجمه‌ی محض کتاب پل - سیکموند، کوشیده‌ایم تا با اقتباس از مطالب مفیدتر آن کتاب و تطبیق برخی از عناصر کارساز آن با ایدئولوژی و باورهای روز، گفتمانی با تاریخ مصرف روز تقدیم خوانندگان محترم بخش سیاسی مجله‌ی فردوسی بکنیم.

مجله‌ی فردوسی «سردیبیر»

1- Idealistic فرایاوری

2- Realistic حقیقت‌گرایی

اختلاف‌نظر در شیوه‌های سیاسی رهبران ملی گرای سرزمین‌های مختلف، اختلالی در روند پیشرفت‌های جامعه ایجاد نمی‌کند.

به منظور ملی و میهنی کردن آموزش و تحصیلات پایه‌ای کشورشان صرف می‌کنند، اما به علت گسترش دامنه‌ی آموزش و همچنین نیاز فوری جامعه به متخصصین و به وجود آمدن موقعیت‌های شغلی بیشتر و مناسب‌تر، این کشورها با کمبود وسیع و محسوس متخصصین آموزش و پرورش روبرو می‌باشند.

در عین حال گروه‌های ملی بر این باورند که در سطوح مختلف تحصیلات عالی

آداب و سُنّت بومی زیر تأثیر آموزش‌های غیر سنتی قرار می‌گیرد. به مرور زمان نوعی شستشوی مغزی، انقیاد فرهنگی، انحراف فکری و استثمار ملی و میهنی به وجود می‌آید. در این صورت اساس فرهنگ و سنت‌های بومی جامعه با هجوم واژه‌ها، اصطلاح‌ها، عبارت‌ها و آداب و رسوم بیکانه تحت تأثیر قرار گرفته و سرانجام محو می‌شود. اگر چه در حال حاضر در بسیاری از کشورهای خارج شده از گردونی عقب‌ماندگی و نوپا، اجرای برنامه‌های گسترده آموزشی و تربیتی در زمینه‌ی پرورش گروه‌های ورزیده و کارشناس، سال‌ها است که در دستور کار قرار گرفته است و باز اگر چه رهبران ملی تلاش فراوانی کادرهای آموزشی بیکانه، فرهنگ ملی و

ادامه‌ی گفتمان: «استقلال و آزادی ملی»

موضوع دیگری که مورد توجه خاص ناسیونالیست‌های انقلابی قرار گرفته است، مسئله‌ی تأثیرات فرهنگی و سلطه فکری بیکانگان بر یک جامعه است. اساس فکری این گروه بر پایه‌ی آموزش و پرورش همکانی، رایگان و گسترده متخصصین و کارشناسان امور فرهنگ بومی و سنتی استوار بوده و خواهان کاهش هر چه بیشتر معلمان و متخصصان بیکانه در جامعه‌ی خود می‌باشند.

مسلم است در صورت وجود کادرهای آموزشی بیکانه، فرهنگ ملی و



مقابل می‌انجامد. این قتل و کشتار و بی‌عدالتی‌ها به همچ وجه نشان از بی‌عدالتی و جنایت پیشه‌گی آن «ایدئولوژی» اصلی نبوده است.

**حکومت برگزیده قدرت‌مداران است
و دولت برگزیده مردم.**

بدون تردید اصول نخستین تمامی دین‌های به وجود آمده در عصرهای مختلف تاریخ بشری بر مبنای عدالت اجتماعی، توزیع عادلانه‌ی ثروت، آسایش و رفاه همکانی بوده است. همچ‌کدام از این اصول یاد شده مبنای شخصی و فردی ندارند و در بستری از کارهای دست‌جمعی و همکانی و اشتراکی حرکت می‌کنند. بنابراین وقتی انجام کارها به جمع و گروه سپرده می‌شود و مسئولیت نیز

نگیرد، بی‌تردید عامل پیشرفت و توسعه‌ی جامعه خواهد بود.

«پایان»

پیشرفت‌های اقتصادی با کاربردهای سوسیالیستی

وقتی از «سوسیالیسم» صحبت می‌شود، بسیاری از افراد ناآگاه خواسته و یا ناخواسته، با هدفی ویژه و یا بدون هدف به زندگی اشتراکی از نوع کمونیستی نگاه می‌کنند. برخی از افراد نیز با هدفی از قبل مشخص شده، آگاهانه سعی می‌کنند تا «کمونیسم» را با «سوسیالیسم» متادف کرده و نتیجه‌گیری دلخواهشان را از این بازی به دست آورند.

بدون این که خودمان اطلاع داشته باشیم، بسیاری از کارها و رفتارهای روزانه و معمولی، ریشه‌های سوسیالیستی دارند. با توجه به فرهنگ‌های متفاوت در جامعه‌های انسانی، این عبارت در هر سرزمینی به یک نوع تعبیر و تفسیر می‌شود. در جایی دیگری تعاوونی، در جایی دیگری اتحادیه و در سرزمینی سندیکاهای مختلف

مسئولیت‌های سوسیالیستی را بر عهده دارند. «ایدئولوژی» یک فکر و باور فلسفی، اجتماعی و یا سیاسی است. اگر از یک باور و عقیده به شیوه مناسبی استفاده نشود و در نحوه استفاده و کارآیی آن دخل و تصرف شده و منافع فردی و یا گروهی مانع کاربری‌های سودمند آن گردد، مشکل از آن «ایدئولوژی» نیست.

علت تقسیم دین‌های مختلف مانند زردشتی، کلیمی، مسیحی و اسلام به مذهب‌های گوناگون، برداشت‌های متفاوت از آن «ایدئولوژی» خاص و نخستین است. میزان اختلاف بین مذهب‌های مختلف یک دین در مواردی آنچنان حاد و بحرانی می‌شود که به قتل و کشتارهای جمعی رقبهای

و دانشگاهی، باید بر دروس فنی و عملی توجه بیشتری مبذول گردید. تا جای ممکن از گسترش و توسعه‌ی رشته‌های تفریحی و تشریفاتی که برای وقت‌گذرانی دانشجویان برنامه‌ریزی شده‌اند، جلوگیری به عمل آید. برخی ناسیونالیست‌های آفریقایی عقیده دارند که وجود رشته‌های متعدد تئوریک در دانشگاه‌های کشورهای در حال توسعه، چیزی جز نفوذ و توسعه‌ی فرهنگ استعماری در دانشگاه‌ها و در بین مردم و به ویژه جوانان این جوامع نیست.

شاید به همین سبب بود که مسؤولین دانشگاه نسока در نیجریه که تحت‌نظر و ضوابط خاصی کی از دانشگاه‌های آمریکایی اداره می‌شد، تلاش کردند تا مطالب درسی و رشته‌های مختلف تحصیلی این دانشگاه را از جنبه‌های نظری و تئوریک دور داشته و به رشته‌های فنی، کشاورزی و علوم تکنولوژیک تزدیکتر کنند. در گینه برنامه‌های گسترش‌های جهت آموزش تکنیک‌ها و اعزام آن‌ها به بلوک شرق و غرب در راه کسب هر چه بیشتر مهارت‌های فنی به اجرا درآمد. کلیه‌ی تلاش‌هایی که در این زمینه صورت گرفته است، بدون تردید در جهت تربیت و آموزش کادرهای وسیع فنی در بین افراد بومی بوده است. زیرا این گروه در آینده با توجه به تجارب علمی و فنی به دست آمده می‌توانند در راه به شمر رسانیدن برنامه‌های پیشرفت و توسعه گام‌های مثبت و مفیدتری بردارند.



جمعی و اشتراکی است، منافع حاصله از این فعل و انفعال‌ها نیز اشتراکی خواهد بود. نفع جامعه وقتی حاصل می‌شود که تفکر جمعی جای‌گزین تفکر فردی و یک سویه‌نگری و دیکتاتوری شود.

با آن پیش نگاه، به این حقیقت می‌رسیم که مخالفان گسترش عدالت اجتماعی و منافع جمعی و اشتراکی، گروه‌های نفع‌پرست شخصی و مستبد می‌باشند. در یک نگاه سیاسی - اجتماعی، این شخصی‌نگران، همان عناصری هستند که اگر به مسئولیت‌های اجتماعی و حکومتی برسند، دیکتاتوری پیشه می‌سازند و منافع جامعه را نادیده می‌گیرند.

* * *

حاکم، حکومتی فردی و مستبدانه دارد، در حالی که دولت مدیریتی مردمی و دموکراتیک.

در حال حاضر مفهوم واقعی آموزش چیزی جز بیان اساسی و اصولی ساختمان فکری یک ملت نیست. انجام این امر نه تنها به پرورش احساسات ناسیونالیستی کمک می‌کند، بلکه زمینه‌ی اساسی پیشرفت‌های اقتصادی، اجتماعی و سیاسی یک جامعه را نیز فراهم کرده و حافظ منافع ملی در طولانی مدت خواهد بود. آموزش و پرورش چنان‌چه همکانی، رایگان و مستقل بوده و به عنوان تربیتون تبلیغات احزاب و گروه‌های حاکم مورد سوء استفاده قرار



صفحه ۱۲

میگردد و دولت‌ها برای جلوگیری از بحران‌های اجتماعی به دیکتاتوری تعامل پیدا می‌کنند. مشکل مهم‌تر این است که با غارت منابع زیرزمینی، راه رشد و توسعه‌ی طبیعی کشورهای غارت شده سد شده و راه رسیدن به توسعه و عدالت اجتماعی دور از دسترس قرار می‌گیرد.

بسیاری از مردم تصور می‌کنند که منابع زیرزمینی غارت شده حتی باشد به صورت مستقیم توسط کشورهای استعماری و با حضور کشور بیگانه استخراج و صادر شود. هرگز چنین نیست. این تصوری است قدیمی که تا نیمه‌های دوم قرن بیستم ادامه داشت. تا دهه‌ی ۵۰ میلادی دیپلماسی بین‌المللی استعمار این بود که به طور مستقیم در امور سیاسی کشورها دخالت کرده و با حضور فیزیکی به غارت ثروت‌های ملی

پیروان آن‌ها مسئله مهم، رقابت و چشم و همچشمی بین باورهای سیاسی کمونیسم و غیرکمونیسم، سوسیالیسم و غیرسوسیالیسم، لیبرال یا دموکرات نیست. برای آن‌ها رسیدن هر چه زودتر به مرزهای عدالت اجتماعی و زدودن فاصله‌ی نگران‌کننده فقر و ثروت، توسعه‌ی اقتصادی و عقب‌ماندگی اقتصادی، تکنولوژی پیش‌رفته

حاکم‌ها با رأی ملت برکنار نمی‌شوند، در حالی که دولت‌ها با رأی ملت زندگی می‌کنند.

عقب‌افتادگی فنی، دنیای توسعه یافته و عقب‌مانده هدف اصلی است. شرط رسیدن به مرز پیش‌رفت و قرار گرفتن در جاده عدالت اجتماعی، گذشتن سالم و بدون دردسر از مرز هم‌زیستی اجتماعی در داخل مرزهای جغرافیایی و هم‌زیستی صلح آمیز برون مرزی می‌باشد.

هیچ دولت و یا حکومت غیر برگزیده و دیکتاتوری قادر نخواهد بود از مرزهای توسعه و عدالت اجتماعی عبور کند، مگر در سایه‌ی مشارکت‌های مردمی. تا وقتی عناصر سازنده ملی‌گرایی در متن حکومت‌ها به بازی گرفته نشوند، کشورهای استعماری با ترفندهای نوین سیاسی و اقتصادی به غارت ثروت کشورهای عقب‌افتاده ادامه خواهند داد.

هر چقدر بر دامنه‌ی استخراج و صدور منابع زیرزمینی کشورهای فقیر اضافه شود، بر عمق فاصله‌ی بین فقیر و غنی نیز افزوده

رهبران ملی‌گرای جهان با این نگاه وارد گفتمان سیاسی می‌شوند. پیش‌تر نیز اشاره کردۀ بوبیم که هیچ جنبش سیاسی - اجتماعی نمی‌تواند بدون درنظر گرفتن ملی‌گرایها گام مثبتی در راه عدالت اجتماعی و استقرار یک حکومت فراگیر بردارد. ملی‌گرایی یعنی بازگشت به اصل، بازگشت به هویت، خودشناسی و خودنگری، ملتی در کشاورش بحران‌های اجتماعی پیروز و سربلند می‌شود که به هویت ملی خود اهمیت بدهد و اصل و ریشه‌ی خود را هرگز فراموش نکند. در سایه‌ای آن شناخت هویت ملی، بسیاری از عناصر پیشرفت در زندگی مدرن پایه‌ریزی شده و شکل می‌گیرند.

با عبور از مرز کلی‌گویی و مباحث سفسطه‌آمیز به اصلی می‌رسیم که موردنظر و توجه رهبران ملی‌گرای جهان درباره «توسعه» رهبران ملی‌گرای جهان درباره «توسعه» صحبت می‌کنند، در نخستین نگاه منظور آن‌ها «توسعه‌ی اقتصادی» است. به علم و تجربه ثابت شده است که هیچ ملتی، بدون توجه به دیدگاه‌های ویژه ایدئولوژی‌اش،

جهان امروز به جای
جهان پهلوان، جهان
خردمند می‌خواهد.

هرگز نمی‌تواند اقتصاد را به عنوان عنصر اصلی زندگانی‌اش نپذیرد و یا آن را در مرتبه‌ی دوم و سوم قرار دهد.

دود عمدۀ ملی‌گرایان جهان و آن‌هایی که با همین باور رهبری جامعه‌ی خود را در دست دارند، زدودن فاصله‌ی دردناک و ژرف فقر و ثروت است. دل مشغولی رهبران تمام سرزمین‌های عقب‌مانده، فاصله‌ی بسیار زیاد بین فقر، گرسنگی، بی‌سوادی، بی‌خانمانی، عقب‌ماندگی و بیماری‌های جهل و نادانی در سرزمین‌هایشان در مقایسه با ثروت، شکم‌سیری، رفاه اجتماعی و آزادی‌های همگانی با جهان پیش‌رفته و توسعه یافته است.

برای رهبران ملی‌گرای جهان و





صفحه ۳۴

پشتیبانی مزدوران داخلی و خارجی خود ثروت‌های ملی را چپاول می‌کنند. آنچه که نصیب مردم می‌شود، فقر و تنگدستی روزافزون است و آنچه که متعلق به حاکمیت است، ثروت‌های کلان و ذخیره‌های ارزی شخصی می‌باشد که در بانکهای برومندی، نگاهداری می‌شود و سود سرشار و پنهانی آن سرانجام نصیب همان تراست‌ها و سرمایه‌سالاران استعماری خواهد شد.

کلید اصلی حل این نابسامانی‌ها، فراگیر شدن دولتهای ملی و احترام به حقوق شهروندی و رعایت دموکراسی است.



در کنار این شیوه دموکراتیک، احترام گذاشتن به قوانین بین‌المللی و محترم شمردن سازمانهای جهانی و سرفورد آوردن در مقابل تعهدات فرامیلتی، راه را برای پیشرفت و توسعه هموار می‌کند.

می‌گویند یکی از ویژگی‌های قرن بیست و یکم جهانی شدن حقوق شهروندی، در دسترس بودن اطلاعات، گسترش دموکراسی و فراگیر شدن تکنولوژی رسانه‌ای است. در این عصر هیچ کس نمی‌تواند ادعا کند که به این پدیده‌ها نیاز ندارد. درست گفته‌اند که عصر قهرمان شدن هم سپری شده است.

جهان امروز به جای جهان پهلوان، جهان خردمند می‌خواهد. آن کس که در گستره جهانی از دانش و خود برتری برخوردار باشد، در مسابقه جهانی نیز برتر خواهد بود.

آرزو می‌کنیم که دولتمردان جهان، جهان خردمند باشند.

(مک) ادامه دارد

منطقی و روشن دارد. مشخص‌ترین عوامل عقب‌ماندگی سرزمین‌ها، موانع عدمی و ایجاد شده به وسیله‌ی استعمار و یا کارگزاران آن است. با استعمار باید با زبان استعمار صحبت کرد. برای مبارزه با استعمار باید ضد استعماری اندیشید. مبارزه با استعمار باید جدی و همراه با ترندی‌های سیاسی باشد. سیاست جنگ‌های کلاسیک و درگیری‌های نظامی با کشورهایی که هم از نظر اقتصادی و هم به جهت نظامی بسیار پیش‌رفته هستند تنها به هدر رفتن توان فکری و فیزیکی کشورهای عقب‌مانده ختم خواهد شد.

هم صدا کردن نیروهای ضد استعماری جهان، فراخوانی نیروهای صلح طلب، گشودن دروازه‌های ارتباطات جمعی و کمک گرفتن از کشورهایی که نشان داده‌اند در راه دموکراسی گام برداشته‌اند، راهکارهای مناسبی است برای آن گروه از کشورهایی که می‌خواهند از ترندی‌های عارضه‌ای بیگانگان در امان بمانند و وابستگی‌های خود را به حداقل کاهش دهند.

در اینجا بی‌مناسب نمی‌دانیم با توضیح‌هایی که پیش‌تر نوشتم دوباره به جای عبارت کشورهای «عقب نگاه داشته شده» همان اصطلاح دیرینه‌ی سیاسی «عقب‌مانده» را به کار ببریم.

استعمار آرام و بی‌کار نمی‌نشینند. این پدیده شکفت‌انگیز عمری بس طولانی به درازای عمر انسان دارد. استعمار یعنی بهره‌کشی، چپاول، چنگانداختن به منابع مالی، و تعریف‌هایی بسیار متفاوت‌تر از آن چه که تاکنون شناخته شده است. بنابراین هر چقدر آدمهای استعمار زده زیرکنده شده و در مقابل حمله‌های استعمار به ضد حمله دست بزنند، بدون تردید استعمار از پای نمی‌نشینند و به سیاست و ترندی‌های تازه‌تری روی می‌آورد. اگر روزی استعمار کنه رفت و استعمار نو جایش را گرفت، امروز

استعمار فرامدن جانشین آن دو عنصر قبلی شده است. امروز سرزمین‌های زیادی در سرتاسر گتی با دولتهای قانونی وجود دارند که در ظاهر انقلابی و ضد استعماری هستند و افتخار می‌کنند که با آرای مردمی بر مسند قدرت تکیه زده‌اند. این حکومت‌های شناخته شده که با ترندی‌های حیله‌گرانه، تزویر و دروغ استعمار فرامدن توانسته‌اند آرای همگانی را به خود اختصاص دهند، با

که تا چند سال قبل با حضور فیزیکی بیگانگان به صورت مستقیم انجام می‌گرفت، توسط رهبران این حکومت‌های ملی‌گرا! هموار شد.

به زودی صنایع مونتاژ جای صنعت سنتی و ملی را گرفت و کارگزاران جهان

ملی‌گرایی یعنی بازگشت به اصل، بازگشت به هویت و بازگشت به ریشه.

سوم در اندازه‌ای رایگان در خدمت مونتاژ و تولید غیرملی قرار گرفتند. بدین ترتیب کاربری‌های اقتصادی صنعت و تولید ملی از هم گسیخته شد و وابستگی به مواد اولیه و ساخته شده کشورهای توسعه یافته برای راه افتادن کارخانه‌های مونتاژ زیادتر گردید و در چرخه‌ی تأمین منابع زیرزمینی برای کشورهای استعماری، ثروت ملی کشورهای جهان سوم غارت شد و فاصله‌ی فقیر و غنی روزبه روز بیشتر و ژرف‌تر گردید.

استعمار چه کنه و چه نو در چپاول ثروت‌های ملی کشورهای عقب‌مانده و جهان سوم هرگز تنها نیست. دست‌ها و کارگزارانی کارگشت و ماهر همیشه پشتیبان اصلی و پشت پرده قدرت‌های اصلی استعماری هستند. جیره‌خواران استعمار کسانی جز حکام و دولتمردان و گروه‌های دلال و غیر فعل نیستند که با سوء استفاده از آشته بازار حاکم بر جامعه، فراخور شغل و مقام خود اینان‌ها خود را پر می‌کنند و با هر رفرم حکومتی با تغییر چهره و تغییر شیوه، به رنگی تازه درمی‌آیند و به نوعی تازه‌تر در خدمت دولتمردان حکومت بعدی قرار می‌گیرند و برای فرصت‌های مناسب در کمین می‌نشینند.

تا وقتی فقر باشد نادانی هست و تا زمانی که نادانی باشد، استعمار وجود دارد.

بنابراین، آن اصولی که برای غارت سرزمین‌های جهان سوم به شکل‌های مختلف طرح‌ریزی شده و به اجرا درآمده‌اند، نه می‌توانند سهوی یا اتفاقی باشند. نه می‌توانند به نام جریان طبیعی رویدادها نامگذاری شوند و نه می‌توانند به عنوان مفاهیم جبری تاریخ مورد تجزیه و تحلیل سیاسی قرار گیرند.

عقب افتادگی یک سرزمین عواملی بسیار